



Saison 2011/2012

Offizielles Organ des
Schweiz. Schiedsrichter-Verbandes
Region Nordwestschweiz

P

F

—

F

F

Die schönste Form der Vielseitigkeit.

Hyundai ix20 ab CHF 18'990.--*

*1.4 Comfort, Abb.: 1.6 Premium ab CHF 27'490.--



NEW
HYUNDAI *ix20*



GUNDELI GARAGE

Leimgrubenweg 22, 4053 Basel, 061 338 66 00, www.gundeli-garage.ch

...das het Pfiff

EINFACH GANZ SAUBER...



ARC ALLROUND CLEANING

RHEINFELDEN AG

www.arc-ag.ch



SSV REGION NORDWESTSCHWEIZ

Postfach • 4001 Basel

www.ssv-nws.ch

NWS-PFIFF **Saison 2011/2012**

Ausgabe **Nr. 174**

Oktober 2011

Erscheint 4x jährlich, Auflage 750 Exemplare

Redaktion: Roger Nesti • Claragraben 116 • 4057 **Basel**
Druckerei: Vögtli-Druck • Hegenheimerstr. 24 • 4055 **Basel**
Adressänderungen: Roger Koweindl • Gellertpark 8 • 4052 **Basel**

**Offizielles Organ des Schweiz. Schiedsrichter-Verbandes
Region Nordwestschweiz**

Nachdruck von «**PFIFF**»-Artikeln nur mit Quellenangabe gestattet.

An dieser Nummer haben mitgearbeitet:

Rainer Mühlbauer, Jan Fluri und Roger Koweindl.

Inhaltsverzeichnis

Seite

Jedes Spiel geniessen	3
Wortmeldung: Markus Comment, SK-Präsident	5
NWS-Schiris im hohen Norden	8
Einladung Ceppi-Cup	11
Einladung 5. Hockey-Plausch	13
Einladung 27. Otto Zuber-Gedenk-Jassturnier	15
Voranzeige NWS-Hallenturnier	17
10 Jahre Lenzerheide mit Massimo Busacca	19
Aus der Region	24
Anmeldetalon Trainingslager Türkei 2012	27
Herzlichen Glückwunsch	28
SSV-Agenda	28

Der Einfachheit halber wird im PFIFF mehrheitlich, v.a. für die Begriffe Schiedsrichter, Schiedsrichter-Assistent usw. die männliche Schreibweise verwendet. Diese Begriffe beziehen sich auch auf Frauen und stellen keine Diskriminierung des weiblichen Geschlechts dar.

Redaktionsschluss PFIFF Nr. 175:

23. Dezember 2011

Köstliche Saisonangebote wie:
Wild / Spargeln / Sommerbuffets / Walliser Wochen usw.

Eigener Wein!

**Kleine und grosse Räumlichkeiten
für Ihre Feste und Feiern**

von 8 - 70 Personen.

Garten 80 Plätze.

Grosser Parkplatz

Wir sind für Sie da vom:

Mittwoch bis Samstag 09.00 - 24.00 Uhr

Sonntag 10.00 - 22.00 Uhr


Oh...

**Landgasthof
Krone**

Fam. Lüdi

Landstrasse 91, 4313 Möhlin

Telefon 061 851 15 22

www.krone-moehlin.ch

der richtige Entscheid...



- ... für gepflegtes Essen
- ... für besonders feine Pizza
- ... für Familien- und Vereins-Anlässe
- ... für einen gemütlichen Treff

Restaurant Pizzeria
freidorf

Restaurant Pizzeria Freidorf
St. Jakobstr. 153, 4132 Muttenz
061 312 75 00

PIZZERIA RESTAURANT
 **Sonneck**

Restaurant Pizzeria Sonneck
Binningerstr. 145, 4123 Allschwil
061 481 13 80

Jedes Spiel geniessen

Liebe Mitglieder der Schiedsrichterfamilie



Die Saison 2011/2012 ist bereits in vollem Gang. Diese Saison wird für den Schweizer Fussball eine spezielle sein: so ist in der Xpo Super League die Meisterschaft spannender denn je, zumal die Mannschaften näher zusammengerückt sind. In der Challenge League werden diese Saison weiter 6 von 16 Mannschaften absteigen müssen, was jedes Spiel zu einem Finale werden lässt. Neu soll zudem eine 1. Liga Promotion geschaffen werden, welche als Zwischenstufe zwischen Challenge League und 1. Liga dienen wird. Der Fussball entwickelt sich mit anderen Worten rasant weiter. Dies führt aber auch dazu, dass die Ansprüche an die Spielleiter immer höher werden. Eine gute Spielvorbereitung, engagierte und konzentrierte Spielleitungen sowie die Förderung der Nachwuchsschiedsrichter werden

immer wichtiger – bereits in den unteren Ligen. Unsere Region ist mit der von Remo Lanfranchi, Pierre Sanglier und Daniel Vulliamy geführten Talentgruppe dabei auf gutem Weg, vielversprechende Schiedsrichter angemessen zu fördern und ihnen zu vermitteln, wie schnell es heute nach oben gehen kann.

So schnell es aber nach oben gehen mag, so schnell kann auch alles wieder vorbei sein – das gilt nicht nur für die Schiedsrichterei. Glück und Unglück, Freude und Trauer, Gesundheit und Krankheit sind bekanntlich sehr nahe beieinander. Dies wird uns immer wieder deutlich vor Augen geführt. Deswegen ist es wichtig, unser wunderschönes Hobby zu pflegen, jedes Spiel zu geniessen, das wir leiten dürfen und mit Freude und Engagement unsere Aufgaben anzugehen. In diesem Sinne wünsche ich allen tolle Spielleitungen, viel Freude auf dem Fussballplatz und eine gute Saison 2011/2012.

Adrien Jaccottet

Adrien ist bisher ein Beispiel, wie es schnell nach oben gehen kann. Es hat ihm bereits zu einem Wikipedia-Eintrag gereicht:

Adrien Jaccottet (19. Juli 1983 in Basel) ist ein Schweizer Fussballschiedsrichter. Jaccottet spielte als aktiver Fussballer mit dem SC Steinen Basel bis zur 3. Amateur-Liga, bevor er sich 1999 für eine Schiedsrichterkarriere entschied. Seit 2008 leitet er regelmässig Spiele der Challenge League; am 8. August 2010 debütierte Jaccottet in der Super League mit der Leitung des Spiels Luzern–Sion (2:3). Jaccottet ist Anwalt und lebt in Basel. Daneben betreibt er klassische Musik als Hobby; von 1999 bis 2004 war er Mitglied der A cappella-Band The Glue. (Quelle: www.wikipedia.de)*



Jürg Burkhardt
Versicherungs- und Vorsorgeberater



Fairplay zählt nicht nur im Fussball.
Als Schiedsrichter und Versicherungsberater der Mobiliar Versicherung weiss ich, wie wichtig dies ist. Gerne berate ich auch Sie in allen Versicherungsfragen und finde für Sie die optimale Lösung.

Die Mobiliar

Versicherungen & Vorsorge

Agentur Sissach
Hauptstrasse 52a, 4450 Sissach
Telefon 061 976 96 64, Fax 061 976 96 67
juerg.burkhart@mobi.ch, www.mobiliestal.ch

200509D03GA



Restaurant Grossmatt

- Restaurant mit 40 Sitzplätzen
- Säli für 30 Personen
- Kegelbahn mit 20 Sitzplätzen
- Sommergrill mit Gartenterrasse für Hochzeitsapéro

Familie Hellinger
4106 Therwil
Telefon 061 721 10 53

MEINE CHANCE **WIR** Bank

PARTNERIN DES MITTELSTANDS
Die WIR Bank ist ihre Chance wert

www.wirbank.ch
Telefon 0848 947 947

Wortmeldung

Am 13. August 2011 haben mich die Delegierten des Fussballverbandes Nordwestschweiz zum Nachfolger von Kurt Widmer gewählt. Auf der einen Seite war das nicht besonders „schwierig“, da es wie meist bei ehrenamtlichen Funktionen zu keiner „Kampfwahl“ gekommen ist. Ich war der einzige Kandidat. Andererseits ist es doch ein Vertrauensbeweis des bisherigen Vorstandes, der sich bei dieser Wahl hinter mich gestellt hat, und auch der Delegierten, sprich der Vereine, was mich sehr freut und für mich überhaupt nicht selbstverständlich war, habe ich doch in meiner SR-Tätigkeit nicht immer und überall für eitel Freude auf dem Platz gesorgt...

Die Latte, die Kurt Widmer in seinen 16 Jahren Präsidium gelegt hat, liegt hoch. Es ist nicht mein erklärtes Ziel, diese noch höher zu legen. Aber gleich hoch muss sie schon bleiben! Ich werde dieses Amt auch kaum 16 Jahre ausüben – ich wäre dann fast 67 Jahre alt... Ich wehre mich auch immer gegen Vergleiche zwischen Vorgängern und Nachfolgern: es gibt für mich hier kein „besser“ oder „schlechter“, sondern einzig ein „anders“. Die SR-Kommission besteht jedoch – Gott sei Dank



– nicht nur aus einem Präsidenten, sondern aus einem Team mit acht gleichberechtigten Mitgliedern. Die anfallenden Geschäfte werden jeweils an den Sitzungen diskutiert und meistens einstimmig oder sonst klar mehrheitlich entschieden. Bei einem unentschiedenen Abstimmungsergebnis hätte ich den einzigen „Vorteil“ (kann auch ein Nachteil sein...) des Stichentscheids. Nur: ich bin nun auch schon 10 Jahre in der SR-Kommission, und wir hatten in dieser Zeit nicht eine einzige Abstimmung.

Mit dem Rücktritt von André Reck vor einem Jahr (wurde für die Saison 2010/11 vorerst nicht ersetzt) und nun von Kurt Widmer hatten wir in der Kommission zwei Vakanzen neu zu besetzen. Diese Gelegenheit haben wir genutzt, um „frisches, junges Blut“ ins Team zu bekommen. Es freut mich sehr, dass wir mit Remo Lanfranchi und Nicole Widmer zwei noch junge und trotzdem schon sehr erfahrene Schiedsrichter für die Kommissionsarbeit gewinnen konnten. Von ihnen werden mit Sicherheit neue Ideen und Vorschläge einfließen. Jugendlichkeit gemischt mit Erfahrung und Routine ergibt eine ideale Kombination. Dafür sorgen meine langjährigen Mitstreiter Paul

Gasser, Kurt Haller und Peter Krebs (alle länger in der SK als ich!). Sie sorgen in erster Linie für Ausgewogenheit und sind „wandelnde Archive“, wenn es um SR-Anliegen geht („Mit dem hatten wir doch schon früher mal was – schau‘ mal nach!“). Pierre Sanglier ist unser Verbindungsmann in den Bereichen SR-Assistenten und regionale SR-Talente. Und last, but not least haben wir mit Sabin Birrer noch eine Frau in der Kommission, die als einziges Mitglied nicht aus der Schiedsrichter-Familie stammt. Das ist aber auch nicht nötig, ist ihre Funktion doch, die SK vom „lästigen Schreibkram“ wie Protokoll und immer wiederkehrende Briefe zu „befreien“, was wir sehr schätzen.

Was wollen wir alles anpacken und bewegen? Die Liste wäre lang und könnte fast alleine den **PFIFF** füllen. Kurz und knapp: wir wollen die Qualität im SR-Wesen in jeglicher Hinsicht weiter steigern. Aber als ehrenamtliche Kommission geht das natürlich nicht von heute auf morgen, und wir müssen Prioritäten setzen. Eins nach dem andern. Was für mich persönlich eine hohe Priorität genießt und mich am meisten ärgert, sind kurzfristige Spielrückgaben, bei denen oft auch viele „Märchen“ erzählt werden, und Nicht-

antreten zu einer Spielleitung. Das muss unbedingt besser werden oder am besten sogar ganz aufhören. Bei einer Analyse dieser Fälle wird sofort ersichtlich, dass immer in etwa die gleichen Namen auftauchen. Von solchen „SR-Kollegen“ (sind sie wirklich Kollegen?), die in diesen Bereichen Dauerthema sind, sollten wir uns trennen. Denn auch hier heisst es: weniger ist manchmal mehr. Wir wollen Qualität, nicht Quantität!

Dieses konkret erwähnte „Problem“ betrifft aber zum Glück nur eine kleine Minderheit unserer Schiedsrichter. Der weitaus grösste Teil unseres regionalen Kaders ist pflichtbewusst, korrekt und macht einen guten Job. Das gehört an dieser Stelle ebenso erwähnt, verbunden mit meinem und dem Dank der ganzen SR-Kommission.

In diesem Sinne wünsche ich allen Schiedsrichterinnen und Schiedsrichtern alles Gute, Glück, Zufriedenheit, Befriedigung und Erfolg auf den Fussballplätzen und danke allen, die mich in irgendeiner Weise in meinem neuen Amt unterstützen.

Markus Comment
SK-Präsident

Der SSV-Regionalvorstand und die **PFIFF**-Redaktion gratulieren Markus Comment zu seiner Wahl, wünschen ihm alles Gute für seine Arbeit und sichern ihm Unterstützung und Zusammenarbeit zu.



Höchstleistung.

Wer ganz vorne mitmischen will, muss mehr leisten als die Konkurrenz. Darum gibts bei uns tiefe Gebühren, attraktive Hypotheken, Pauschaltarife für Börsengeschäfte und Beratung auch am Samstag.

Für ein persönliches Gespräch finden Sie uns an der Aeschenvorstadt 72, 4002 Basel.
Service Line 0848 845 400 oder www.migrosbank.ch

MIGROSBANK

Es geht auch anders.



Wir wollen fairen Sport

NWS-Schiris im hohen Norden

Ein halbes Dutzend Schiedsrichter aus der Region nutzte die Sommerpause und begab sich auf den dank Easy-Jet nicht mehr so langen Weg nach Dänemark. Ziel war das Stadion von Brøndby (ausgesprochen „Brönbü“), wo wir für eine Woche im ansässigen Sportgymnasium übernachten konnten. Brøndby ist ein Vorort von Kopenhagen, gut zwanzig Fahrminuten von der Innenstadt entfernt. In dieser Woche waren wir Teil eines rund vierzigköpfigen Schiedsrichterteams, welche die Spiele am internationalen Juniorenturnier des Brøndby-Cup pfeifen. Das Ziel von unserer Seite her war, in dieser Woche Spass auf und neben dem Spielfeld zu haben und die Spiele problemlos über die Bühne zu bringen - dieses Ziel wurde bei weitem erreicht! Wir Schweizer Schiedsrichter wurden vornehmlich mit Grossfeld-Spielen beauftragt, was je länger die Woche dauerte durchaus zu einer Herausforderung wurde. Vereinfacht wurde das Ganze durch die durchs Band unheimlich faire Spielweise der teilnehmenden Mannschaften (vor-

nehmlich aus Skandinavien). Es wurde körperlich härter gespielt als bei uns, doch harte Fouls, Tätlichkeiten oder die berühmt berüchtigten „Hahnenkämpfe-imponierend-wollender-Fussballer“ (u.a. bekannt durch das Fernsehen) blieben aus und die Akzeptanz gegenüber den Schiedsrichter war äusserst hoch. Bilderbuch-Verhalten, wo von sich andere Fussballer eine Scheibe abschneiden könnten!

Neben dem Fussballplatz war es einmal mehr interessant, sich mit Schiedsrichtern anderer Länder auszutauschen. Unsere Deutschen Kollegen berichteten von denselben Problemen, welche wir hier auch kennen und staunten nicht schlecht, als sie hörten, was wir in der Schweiz für Spesen erhalten. In Deutschland gibt es Schiedsrichter, welche für Spiele keine 10 Euro erhalten zusätzlich ein paar Cents Wegspesen... Da kann effektiv keiner sagen, die pfeifen nur wegen dem Geld...!

Weitere Höhepunkte dieser Woche waren eine Stadionführung, ein Besuch eines lokalen Schwimmbades





(wir freuen uns wieder auf das Sole Uno in Rheinfelden), zwei Mal Heimspiele von Brondby IF (Liga und Euroleague) und ein Besuch der schönen Hauptstadt Dänemarks.

Erkenntnisse aus einer Woche Dänemark:

- Dänen essen Kartoffeln. Pasta kennen sie, können aber keine kochen. Al dente = Suppe.

- Giuseppe Troisi - SR-Persönlichkeit aus der NWS - ist neues Ehrenmitglied bei der Frauenabteilung von Brondby Kopenhagen.

- In Dänemark kann es vorkommen, dass eine grosse Cola mehr kostet als ein Steak (mit Kartoffeln).

- Italienische Schiedsrichter haben einen Kürbis als Werbung auf ihren wunderschönen Diadora-Trikots.

- Battal Atici hat einen Guinness-Buch-Eintrag für die weltgrösste Blase am Fuss.

- Der Präsident des SSVNWS hat gegen seinen Vize im Tischtennis klar das Nachsehen.

- Zifferblatt-Uhren eignen sich nicht zwingen für das Leiten von Fussball-Spielen.

- Nicht nur in Schweden sind Frauen blond...

Uns hat es auf jeden Fall so gut gefallen, dass wir beinahe den Rückflug verpasst hatten. Als wären wir nicht genug gerannt, durften wir noch zum krönenden Abschluss durch den ganzen Flughafen von Kopenhagen sprinten, den „last call for Basel“ ist wohl auch bei Easy-Jet der letzte Aufruf... Wer Lust auf ein solches Erlebnis hat, unter www.refex.dk sind diverse Turniere auf der ganzen Welt aufgeführt. Nähere Infos auf der Homepage. Weitere Fotos auf www.ssv-nws.ch.

In Dänemark waren dabei: Jan Fluri, Zelimir Mitrovic, Battal Atici, Roger Koweindl, Patrick Scheck, Giuseppe Troisi, Leandro Koweindl (Maskottchen).

Jan Fluri

reftools.ch

ENJOY THE GAME!



Top Produkte für Schiedsrichter

reftools gmbh · Bubikerstrasse 45a · CH-8635 Dürnten
Tel. 055 250 53 22 · Fax 055 250 53 23 · www.reftools.ch

Übergeben Sie uns das Steuer in Sachen Steuern – wir bringen Sie sicher an «Land»



Profitieren Sie von über **30 Jahren Erfahrung** im Treuhandgewerbe, wir sind stark und Füchse in:

- ✓ Steuerrecht (Überprüfen Veranlagungen, Einsprachen, Rekurse)
- ✓ Steuerplanung, -optimierung (Zahlen Sie nicht zuviel Steuern?!)
- ✓ Steuerberatung (in allen Bereichen)
- ✓ Steuererklärungen AG, BL, BS, ZH ausfüllen (Lehrlinge gratis)

ZT

ZUMSTEIN TREUHAND

Dahlienweg 15

Postfach

4313 Möhlin

Fritz Zumstein

dipl. Experte in Rechnungslegung
und Controlling

Tel. 061 851 51 20

Fax 061 851 51 21

Natel 076 580 34 43

fz.zumstein-treuhand@ztmoehlin.ch

www.ztmoehlin.ch

Nützliche *Tipps und Checkliste* finden Sie auf unserer Webseite: www.ztmoehlin.ch

Mitglied Treuhand Suisse

Einladung zum

135. Ceppi Cupspiel



Nordwestschweiz

(Titelverteidiger)

gegen

Bern

Freitag, 4. November 2011 - 20.00 Uhr
Sportanlage Gitterli Liestal

Anschliessend geselliges Beisammensein

Unterstützt unser Team bei der Titelverteidigung!

IEM
Energie bewegt

Sport ist Energie



Elektra Birseck EBM Energie Netz Technik Telematik
EBM, Weidenstrasse 27, CH-4142 Münchenstein 1, Tel. 061 415 41 41, Fax 061 415 46 46, ebm@ebm.ch, www.ebm.ch

Restaurant Zum Alten Warteck

Durchgehend warme Küche
von 11.00 bis 23.30 Uhr

Gartenwirtschaft

Schalander-Saal für Bankette,
GV, etc. – von 20-280 Personen

Seminarräume, Kegelbahnen

s'Nachtcafé geöffnet bis 06.00 Uhr morgens

Clarastrasse 59/
Riehenring, 4058 Basel
Telefon 061 681 40 10
Fax 061 681 40 57
info@alteswardeck.ch
www.alteswardeck.ch



Herros-Malergeschäft

- Malen - Tapezieren - Renovieren

Hasan Göksungur

10% Rabatt
auf den nächsten Auftrag für alle SSV-Mitglieder

Marktgasse 9 4460 Gelterkinden
061 841 27 37 – 079 220 08 40

Einladung zum

5. Eishockey-Plauschmatch SSV-NWS

Nach der erfolgreichen Durchführung in den vergangenen Jahren, organisiert der SSV Nordwestschweiz für seine Mitglieder zum fünften Mal ein Plausch-Hockeyspiel verbunden mit einem Neujahrsapéro und anschliessendem gemütlichen Nachtessen.



Die Kosten pro Teilnehmer betragen CHF 30.--
Mit der Einzahlung ist man automatisch angemeldet.

- Wann:** Samstag 7. Januar 2012
- Wo:** Kunsteisbahn Rheinfelden
- Zeit:** Besammlung 16.00 Uhr
Spielbeginn 17.00 Uhr
- Anmeldung:** Roger Koweindl, Gellertpark 8 4052 Basel
Tel: 079 816 88 86
Mail: r.koweindl@bluewin.ch
- Postcheckkonto:** 40-11152-4 Vermerk Hockeyplausch

Der Vorstand des SSV Region NWS freut sich auf ein zahlreiches Erscheinen seiner Schiedsrichterkollegen. Nutzt diese Gelegenheit, um im neuen Jahr so richtig in Fahrt zu kommen!

Anmeldeschluss 23. Dezember 2011. Anzahl Plätze begrenzt!

Ihr Partner für
Höchstleistungen.



Die Basellandschaftliche Kantonalbank – Ihr persönlicher Fitness-Trainer für einen
gesunden Vermögensaufbau.

www.blkb.ch

 **Basellandschaftliche
Kantonalbank**

RESTAURANT - PIZZERIA
N
REN
BAHN

Öffnungszeiten:

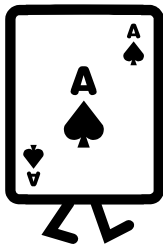
Montag – Samstag 08.00 – 24.00 Uhr
Sonntag 17.00 – 24.00 Uhr
warme Küche bis 22.00 Uhr

St. Jakobs-Strasse 106
CH-4132 Muttenz

Tel. 061 461 74 75 / Fax 061 461 74 80

Einladung zum

27. Otto Zuber-Gedenk-Jassturnier



Und schon ist's wieder soweit: es darf gejasst werden! **Der SSV-NWS lädt Sie zum traditionellen Jassturnier ein!** Ziel dieses Anlasses ist nicht die verbissene Ermittlung der Sieger, sondern die Förderung der zwischenmenschlichen Beziehungen unter den Mitgliedern sowie zu befreundeten Kreisen. **Der Plausch steht wie jedes Jahr im Vordergrund!**

Deshalb: anmelden und mitmachen!!

Nachstehend die dazu notwendigen Informationen:

- Wer kann mitmachen:** jedefrau/jedermann, d.h. alle Mitglieder sowie Gäste, ebenso deren Partnerinnen und Partner
- Wann:** **Freitag, 18. November 2011, 18.45 Uhr**
- Wo:** Clubrestaurant Sportplatz Margelacker, Muttenz
- Turniereinsatz:** CHF 25.-- pro Person, zahlbar auf Postkonto 40-11152-4, Vermerk „Jassturnier“
- Anmeldeschluss:** Samstag, 12. November 2011
- Preise:** nebst den Wanderpreisen für die Sieger der Kategorien „Damen“ und „Herren“ sind tolle Naturalpreise zu gewinnen.
- Spenden:** Erstmal herzlichen Dank im Voraus für solche, die sich dazu entschliessen!
Barspenden: bitte auf PC-Konto Nr. 40-11152-4, lautend auf SSV NWS.

Turnierleiter und Jassunggle Walter Tschumi, der neue Clubhauswirt Stefan Marx sowie der Vorstand des SSV-NWS freuen sich auf zahlreiches Erscheinen und einen gemütlichen Abend.

*Wir wünschen Euch
gut' Pfiff*



Vögtli-Druck GmbH

Hegenheimerstrasse 24

4055 Basel

Telefon 061 382 20 00

Telefax 061 381 93 91

info@voegtli-druck.ch

www.voegtli-druck.ch



Einladung zum

7. Schiedsrichter-Hallenturnier der Region Nordwestschweiz

Sonntag, 15. Januar 2012 in Bubendorf BL

Wir möchten Euch auf unser alljährliches Hallenturnier aufmerksam machen.
Hier ein kurzer Beschrieb des Anlasses:

Ort: Sporthalle Sappeten in Bubendorf

Turnierart: – **Aktivturnier**

Mannschaften: Eine Mannschaft besteht aus fünf Spielern (inkl. Torhüter). Max. 8 Spieler sind preisberechtigt.

Einsatz: Fr. 100.- pro Mannschaft am Turniertag an der Kasse.
Bei Nichterscheinen wird der gesamte Betrag per Einzahlungsschein erhoben.

Anmeldung: an Kontaktperson:

Anmeldungen oder Fragen sind auch über E-mail möglich:
stefanreusser@bluewin.ch

Wichtig: Jeder Spieler muss im Besitz eines gültigen SR-Passes sein!

Es wird auch eine Festwirtschaft betrieben!

Alle SR-Kollegen aus unserer Region sind herzlich eingeladen !!

Das OK SSV-Region Nordwestschweiz freut sich auf ein spannendes und faires Turnier und auf **Eure Anmeldung!**



VETERANEN-VEREINIGUNG DES SFV REGION NORDWESTSCHWEIZ

ANMELDUNG

Bitte in Blockschrift ausfüllen, oder: www.veteranenvereinigung-nws.ch

Ich wünsche als Mitglied in die Veteranen-Vereinigung Nordwestschweiz des Schweiz. Fussballverbandes SFV aufgenommen zu werden.
Der Jahresbeitrag beträgt Fr. 25.–.

Name und Vorname:

Geb.-Datum:

Strasse:

Postleitzahl:

Wohnort:

E-Mail:

Tel.:

Mitglied des Fussballclubs:

Verbandsabzeichen Fr. 6.– Ja / Nein

Empfohlen durch:

Adresse:

PLZ/Ort:

Datum:

Unterschrift:

Einsenden an:

**Veteranen-Vereinigung des SFV
Region Nordwestschweiz
4005 Basel**

10 Jahre Lenzerheide mit Massimo Busacca

Die Schiedsrichter Sommersportwoche 2011 konnte jubiliere, da sie das 10. Mal in der Lenzerheide stattfand. Bei sonnigem Wetter, welches wir während fast der ganzen Woche hatten, trafen die Teilnehmer aus den verschiedenen Regionen im schönen Graubünden ein. Mit einer Rekordbeteiligung aus der NWS und dem Aargau, mit je 20 Personen, waren wir die grössten Regionen an der diesjährigen Sportwoche. Die NWS musste dabei aber auch die Mitglieder der Kursleitung mitzählen...

Der Grundkurs wurde dieses Jahr nicht zahlreich besucht. Zehn Kandidaten, davon drei aus unserer Region, absolvierten den Kurs und haben diesen auch erfolgreich bestanden. Herzliche Gratulation!

Kursleiter Luigi Ponte hatte zur Begrüssung für mich eine gute und eine

schlechte Nachricht. Die Schlechte: ich durfte beim Prominentenspiel vom Sonntag mit Timo Konietzka, Richi Baur und vielen anderen nicht mitspielen. Die Gute: ich wurde zum Coach der SR-Mannschaft erkoren und hatte so gleich am ersten Tag alle Hände voll zu tun. Zwischen Willkommensapéro, Zimmerbezug, Nachtessen und obligatem Barbesuch am Abend, galt es für mich unter den Lagerteilnehmern eine schlagkräftige Mannschaft zusammen zu stellen.

Die Sonne blinzelte an diesem Sonntagmorgen schon früh in unsere Zimmer und nach einem reichhaltigem Frühstück, der Kurseröffnung durch Luigi Ponte und Fredy Matter und weiteren „Benimm Dich Regeln“ vom Hotelier, hatten wir schon das erste Training auf dem Fussballplatz in



Gruppenbild mit Massimo

Lenzerheide, welches wie gewohnt von André Cornioley geleitet wurde. Neu gab es dieses Jahr eine Leistungsgruppe, welche separat trainierte, und eine etwas gemütlichere Gruppe. Für die Neu-SR stand hingegen der KO-Test auf dem Programm.

Am Nachmittag fand das Spiel der SR-Mannschaft gegen das Promi-Team statt. Die Ref's erzitterten sich einen knappen 3:2 Sieg. In der Anfangsformation standen übrigens 8 NWS'ler, Thierry Arpagaus sorgte für das erste Tor. Erleichtert und glücklich über den Sieg verliessen wir den Platz.

Normalerweise kam der Überraschungsgast der Woche jeweils am Sonntag. Doch dieses Jahr erschien er erst am Montag. Zunächst erlaubte sich die Kursleitung noch einen kleinen Scherz und liess mich mit meinem FIFA-Hemd von 2004 (siehe **PIFF** 172) als Gast auftreten. Der echte FIFA-Ref kam aber dann wirklich: Massimo Busacca war nämlich bei uns zu Gast. Massimo zeigte uns einen Film über sich und seiner Karriere mit seinen positiven und negativen Erlebnissen. Es war sehr interessant ihm zuzuhören. Montag war bis anhin Seelauftrag und wir rannten der



Teilnehmer aus der NWS

Arpagaus Thierry, Buess Sven, Huber Patrick, Jundt Patrick, Kohler Jeremy, Koster Thomas, Lussi Marco, Piccolo Ivan, Sahin Aslan, Salvetti Luciano, Wagmann Michael, Wermelinger Stefan, Koweindl Roger, Mühlbauer Rainer (Aktive), Paoli Pascal, Schultz Thomas, Sheolli Arbnor(GAK), Schluchter Andreas, Trüssel Bruno, Zumstein Fritz (Kursstab).



Für Sofasportler.



Für Vollblutsportler.

Coop unterstützt Sportprojekte.
Und wünscht allen en Guete.



Für mich und dich.

Zeit hinterher oder davon. Auch Massimo gesellte sich zu den Läufern und lief den Seelauf mit. Das gab Motivation!

Nach dem freien Nachmittag am Dienstag stand das Trainingsspiel gegen Lenzerheide auf dem Programm. Ich durfte erneut die SR-Mannschaft coachen. Ich stellte wiederum eine Mannschaft zusammen, mit der ich auch gegen ein eingespieltes Team wie Lenzerheide bestehen konnte. Das Spiel ging leider unglücklich mit 1-2 verloren. Die Schiris waren eigentlich das bessere Team, verpassten aber Chance um Chance und vergaben durch zwei vermeidbare Verteidigungsfehler den Sieg. Zur Pause hiess es noch 1-0 für die Ref's.

Der Mittwoch und Freitag waren Workshop-Tag. Es wurden 4 verschiedene Themen angeboten. Der Mittwochnachmittag war auch wieder speziell. Man hatte die Wahl zwischen Fussballturnier oder Ausflug. Für die Ausflügler gings mit dem Sessellift bis auf die Mittelstation. Der unerwartete Regen in der Höhe konnte die gute Stimmung aber nicht dämpfen. Im Gegenteil, das leckere Zvierplättli erheiterte alle Anwesenden, darunter auch der angereiste NWS-Regionalpräsi Roger Koweindl.



Der zweitletzte Arbeitstag war angebrochen. Nach der Theorie am Vormittag, hiess es am Nachmittag rein in die Lafschuhe für den gefürchteten FIFA-Lauf mit 10 Posten. Somit standen nur noch die Rangverkündigung und das Abschlussessen auf dem Programm, nach einer reichen und abwechslungsreichen Woche. Bedanken möchte ich mich bei unserem Medical Team mit Belinda Brem und Bruno Trüssel, dem Finanzchef Fritz Zumstein und dem



Kursstab. Herzlichen Dank auch an Andreas Schluchter, der zum letzten Mal als Instruktor teilnahm.

Wer weiss was nächstes Jahr ist und wo wir sein werden? Gestorben ist die Sportwoche sicher nicht. Der neue Zentralvorstand wird im Herbst darüber zu entscheiden haben. Wo auch immer die Sportwoche stattfinden wird, ich freue mich jetzt schon darauf und hoffe erneut auf eine so rege Teilnehmerzahl aus der Region.

Rainer Mühlbauer



**Treffen Sie
für Ihre
Zukunft!**

PAX Versicherungen
Aeschenplatz 13, Postfach, 4002 Basel
Telefon +41 61 277 66 66, Telefax +41 61 277 64 56
info@pax.ch, www.pax.ch

PAX
VERSICHERUNGEN

Aus der Region

Vorstand konstituiert sich

Die erste Vorstandssitzung des SSV der Saison 2011/2011 fand am 18. August im Restaurant Grossmatt in Therwil statt. Als willkommener Gast durfte der neue SK-Präsident Markus Comment begrüsst werden. Der neu gewählte Vorstand konstituierte sich in dieser ersten Sitzung. Die bisherigen Vorstandsmitglieder haben ihr Ressort behalten. Rainer Mühlbauer übernimmt wie vorgesehen das Amt des Sportchefs. Die vollständige Zusammensetzung des Vorstandes mit allen Telefonnummern findet man auf unserer eigenen Website: www.ssv-nws.ch. Die Sitzung diente in erster Linie der Planung der SSV-Anlässe.

Wintertrainingslager 2012

Die 8. Schweizer Schiedsrichter Weiterbildungswoche findet wiederum in Side in der Türkei statt. Auch dieses Mal stehen zwei Abflugtermine zur Wahl. Variante A sieht einen Aufenthalt vom 4.-11.02.2012 vor, Variante B eine Woche später: 11.-18.02.2012. Oder wer Zeit und Lust hat, kann gleich beide Wochen in der Türkei verbringen. Anmeldungen online unter www.ssv-asa.ch möglich. Ein Anmeldeformular findet man auf

Seite 27 in diesem **PFIFF**. Neben Theoriestunden bietet die Weiterbildungswoche auch die Möglichkeit verschiedene Trainingsspiele zu leiten. Im gleichen Zeitraum weilen nämlich verschiedene Mannschaften aus der Schweiz und aus dem übrigen Europa in Side im Trainingslager.

Hallenturniere

Die Hallenturniersaison steht vor der Türe. Unser SR-Mannschaft nimmt in der Winterpause an etlichen Turnieren teil. Wer Interesse hat und gerne mitspielen möchte, meldet sich beim Mannschaftsverantwortlichen Battal Atici (Telefon 079 739 59 68 oder b_atici@msn.com) oder beim Sportchef Rainer Mühlbauer (Telefon 076 424 19 57 oder rainer.muehlbauer@sunrise.ch).

SSV und FVNWS unterstützen NWSteilnehmer

Die vielen SR-Kollegen aus der NWS, welche dieses Jahr in Lenzerheide die SR-Sportwoche besucht haben, freuen sich über den Besuch unseres Präsidenten Roger Koweindl. Wie jedes Jahr übernehmen SSV und FVNWS einen Teil der Lagerkosten. Besten Dank dem Fussballverband FVNWS für die Unterstützung.

Adressänderungen melden

Ein Aufruf an alle SR-Kollegen in der Region und alle **PFIFF**-Leser. Damit ihr den **PFIFF** pünktlich im Briefkasten habt, sind Adressänderungen nicht nur dem FVNWS sondern auch dem SSV zu melden. Die Meldung erfolgt an den Mutationsführer Roger Koweindl (r.koweindl@bluewin.ch oder an die angegebene Adresse auf Seite 1). Besten Dank!

VISAM *sport*

Referee
KELELEG



**Alle Schiedsrichter Mitglieder
erhalten 15% Rabatt!**

Birsfelden

Hauptstrasse 75
CH-4127 Birsfelden

Tel. 061 313 40 20
Fax 061 313 40 21
visam@visam.ch

Liestal

Poststrasse 9
CH-4410 Liestal

Tel. 061 922 15 10
Fax 061 923 84 70
visamliestal@bluewin.ch

www.visam.ch

backyard deluxe

designerfashion - schmuck- accessoires



www.backyard-deluxe.ch

thomas bochsler

an der hohlen gasse 2 / fasanenstrasse

4058 basel

076 580 46 47



BSK Baumann+Schaufelberger Kaiseraugst AG

Elektrotechnische Unternehmungen

Dorfstrasse 31
Postfach, 4303 Kaiseraugst
Tel. 061 811 20 50
Fax 061 811 20 60

Betrieb Basel
Thiersteinallee 25
Postfach, 4018 Basel
Tel. 061 331 77 00
Fax 061 331 28 77

Filialbetriebe in
Wallbach
und Zeinigen

Ihr Elektriker für alle Fälle

H. P. Guarda Geschäftsführer



Keramische Wand- und Bodenbeläge

Roger Schwörer

4057 Basel

079 418 74 50

r.schworer@gmx.ch



8. Schweizer Schiedsrichter Weiterbildungswoche in Side (Türkei) Februar 2012



WIEDERUM BIETEN WIR ALLEN TEILNEHMERN 2 ABFLUGSTERMINE ZUR AUSWAHL!

Anmeldetalon - Talon d'inscription - Tagliando d'iscrizione

Name Nom	Vorname Prénom	SR-Nr. No arb.
Nome	Cognome	No arb.
Region Région	Jahrgang Année de naissance	Liga Ligue
Regione	Anno di nascita	Liga
Sprache Langue	Telefon Téléphone	Natel Mobile
Lingua	Telefono
Genauere Adresse Adresse exacte		
Indirizzo preciso		
Grösse Taille	Mitglied des FC Membre du FC	
S <input type="checkbox"/> M <input type="checkbox"/> L <input type="checkbox"/> XL <input type="checkbox"/>	Socio del FC	
Taglia Datum	Unterschrift Signature	
Date	Firma	

Xanthe Resort Hotel: www.emirhanhotels.com

Preise pro Person, **All inclusive (Getränke bis 24 Uhr)** Flug Zürich/Antalya retour am Samstag

Variante A vom 04. bis 11. Februar 2012 Doppelzimmer à CHF 949.- inkl. Taxen Einzel CHF 1'159.- inkl. Taxen

Variante B vom 11. bis 18. Februar 2012 Doppelzimmer à CHF 949.- inkl. Taxen Einzel CHF 1'159.- inkl. Taxen

Variante C vom 04. bis 18. Februar 2012 Doppelzimmer à CHF 1'349.- inkl. Taxen Einzel CHF 1'769.- inkl. Taxen

Ich wünsche eine Reise-Annulationsversicherung für CHF 40.- JA NEIN

= Bitte ankreuzen

= Cocher svp

= Segnare prego

(mit meiner Anmeldung akzeptiere ich die Allgemeinen Vertrags- und Reisebedingungen des durchführenden Veranstalters trend-sport-travel)

Bemerkungen

Remarques

Notizia

Dieser Anmeldetalon ist sofort zu senden an
Talon à envoyer de suite à / annunciarsi presso
Luigi Ponte, Postfach 3062, 5430 Wettingen

Anmeldeschluss
Délai d'inscription le
Data d'iscrizione al

23.12.2011
ponte.luigi@football.ch



Wie oft, Ihre persönliche Trainingspartnerin für Fussballer, www.suvaviv.ch



Herzlichen Glückwunsch!

12. Dezember	Karl Hottiger	90
28. Dezember	Conrad Kummler	70
12. Januar	Ezio Salvadori	85
11. Februar	Luzius Meier	70
14. Februar	Peter Hänggi	70
23. Februar	Wilhelm Amstad	80
26. Februar	Peter Krebs	60



Wir wünschen allen Jubilaren alles Gute,
Gesundheit und viel Glück
auf dem weiteren Lebensweg.

SSV-Agenda

Ceppi Cup	FR	4. November 2011
Jassturnier	FR	18. November 2011
Eishockeyplausch	SA	7. Januar 2012
Winterbummel	SA	14. Januar 2012
7. Hallenturnier NWS	SO	15. Januar 2012
Trainingswoche Side	SA-SA	4.02.2012-18.02.2012
Generalversammlung	DO	7. Juni 2012

Trainingsgruppe SSV NWS

Jeden Donnerstag SR-Training 18.30 - 20.00 Uhr
Sportanlagen Gymnasium Bäumlhof Basel
Nach den Herbstferien wieder in der Halle

SSV-Delegiertenversammlung: DV 2013 in der Nordwestschweiz

(rkow) Am 17./18. September fand die Delegiertenversammlung des SSV in Oerlikon statt. Die ordentliche Geschäftssitzung wurde im Konferenzsaal des HOME OF FIFA ausgetragen. Dabei wurde der Vorstand für 2 weitere Jahre bestätigt (siehe www.ssv-asa.ch). René Berger, Region Zürich, wurde neu in den Vorstand gewählt. Der ZV schloss das Rechnungsjahr mit einem Gewinn von Fr. 13'900.- ab. Die Sportwoche findet neu vom 14.07.-21.07.2012 in Arosa statt. Die nächste DV wird die Region Nordwestschweiz im Jahr 2013 organisieren.

Die Besichtigung der FIFA (Mega-Bau), Unterhaltungsabend im Swisshotel Oerlikon, sowie der Ausflug zum Rheinflall gehörten ebenso zum Programm.

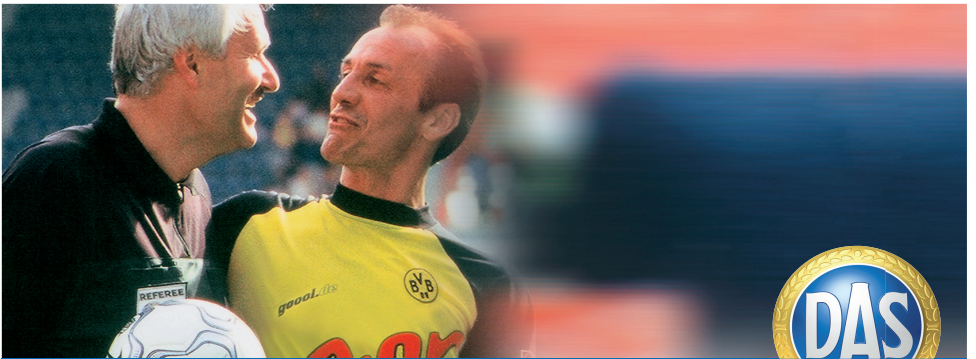


Mehr Spielkunst, weniger Fouls. Spielt fair.

suvaliv

Sichere Freizeit

P.P.
4002 Basel



Europas Nr. 1
im Rechtsschutz.

Schiedsrichter-Rechtsschutz

Attraktive Bedingungen für Verbandsmitglieder

Nähere Infos beim SSV-Sekretariat oder direkt bei:

DAS Rechtsschutz-Versicherungs-AG

Avenue de Provence 82, 1000 Lausanne 16 Malley

Tel. 021 623 92 23, Fax 021 623 92 33, www.das.ch

